

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 juni 2001

WETSONTWERP

**tot aanvulling van artikel 447 van het
Strafwetboek en tot wijziging van artikel 24,
3°, van de wet van 17 april 1878 houdende
de voorafgaande titel van het Wetboek
van strafvordering**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 juin 2001

PROJET DE LOI

**complétant l'article 447 du Code pénal
et modifiant l'article 24, 3°, de la loi du
17 avril 1878 contenant le titre préliminaire
du Code de procédure pénale**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 50 0122/ (B.Z. 1999) :

001 : Wetsvoorstel van de heer Eerdekens.

002 tot 009 : Amendementen.

010 : Verslag.

011 : Tekst aangenomen door de commissie.

012 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan
de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag :

29 maart 2001.

SENAAT

Stukken :

2-712 - 2000/2001 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van
volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst geamendeerd door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen door de Senaat en teruggezonden naar de
Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat :

7 juni 2001.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 0122/ (B.Z. 1999) :

013 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

014 : Verslag.

015 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

26 en 28 juni 2001.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 0122/ (S.E. 1999) :

001 : Proposition de loi de M. Eerdekens.

002 à 009 : Amendements.

010 : Rapport.

011 : Texte adopté par la commission.

012 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi:

Compte rendu intégral :

29 mars 2001.

SÉNAT

Documents :

2-712 - 2000/2001 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte amendé par la commission.

N° 5 : Texte adopté par le Sénat et renvoyé à la Chambre des
représentants

Annales du Sénat:

7 juin 2001.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 0122/ (S.E. 1999) :

013 : Projet amendé par le Sénat.

014 : Rapport.

015 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction
Royale

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

26 et 28 juin 2001.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 447 van het Strafwetboek wordt aangevuld als volgt :

« Zo de strafvordering of de tuchtvordering met betrekking tot het ten laste gelegde feit vervallen is, wordt het betrokken dossier bij het dossier van het geding wegens laster gevoegd en wordt de vordering wegens laster hervat.

In geval van een beslissing van seponering of buitenvervolginstelling betreffende de vordering met betrekking tot het ten laste gelegde feit, wordt de vordering wegens laster hervat, onverminderd een schorsing [...] van deze vordering wanneer het onderzoek met betrekking tot het ten laste gelegde feit een nieuwe gerechtelijke ontwikkeling kent. »

Art. 3 (*nieuw*)

Artikel 24, 3^o, van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, vervangen bij de wet van 11 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« 3^o in de gevallen bepaald bij artikel 447, derde en vijfde lid, van het Strafwetboek. ».

Brussel, 28 juni 2001

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

Francis GRAULICH

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visé à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 447 du Code pénal est complété comme suit :

« Dans le cas où l'action publique ou l'action disciplinaire relative au fait imputé est éteinte, le dossier concernant cette action est joint au dossier de l'action en calomnie et l'action en calomnie est reprise.

Dans le cas d'une décision de classement sans suite ou de non-lieu quant à l'action relative au fait imputé, l'action en calomnie est reprise, sans préjudice d'une suspension de [...] cette action si l'enquête relative au fait imputé connaît de nouveaux développements judiciaires. »

Art. 3 (nouveau)

L'article 24, 3^o, de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, remplacé par la loi du 11 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :

« 3^o dans les cas prévus à l'article 447, alinéas 3 et 5, du Code pénal. ».

Bruxelles, le 28 juin 2001

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*